

<b>Zeitschrift:</b>	Bulletin pédagogique : organe de la Société fribourgeoise d'éducation et du Musée pédagogique
<b>Herausgeber:</b>	Société fribourgeoise d'éducation
<b>Band:</b>	92 (1963)
<b>Heft:</b>	9
<b>Rubrik:</b>	Avis officiels

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

## AVIS OFFICIELS

---

### Brevet primaire 1964

Pour les candidats de langue française, les textes à l'étude en *langue allemande* sont les suivants :

Textes tirés des *Pages allemandes d'hier et d'aujourd'hui* (A. Stahl) :

1. LESSING : Der Löwe und der Hase (p. 21).
2. WIELAND : Demokrit und die Abderiten (p. 23).
3. GOETHE : Werthers letzter Brief an Lotte (p. 49).
4. SCHILLER : Wallensteins Ermordung (p. 186).
5. GOETHE : Römische Eindrücke (p. 82).
6. NOVALIS : Die blaue Blume (p. 162).
7. EICHENDORFF : Der Taugenichts auf der Wanderung (p. 196).
8. KERNER : Der Herzog und der Pfarrer (p. 215).
9. SPITTELER : Ende der Ferien (p. 404).
10. THOMAS MANN : Sommerferien an der See (p. 431).
11. H. HESSE : Au-dessus de la mêlée (p. 458).
12. REMARQUE : Der Frontsoldat und die Hurrapatrioten (p. 470).
13. CAROSSA : Der Arzt wird gerufen (p. 525).
14. WIECHERT : Eine Prüfungsreise in die Stadt (p. 534).

Für die deutschsprechenden Kandidaten sind die folgenden Lektüren in französischer Sprache vorzubereiten :

Textes tirés de la Collection « Französische Lesehefte mit Préparation (Editions : Di Fr. Hunziger, Trogen – actuellement chez Roger Balmer, professeur, Porrentruy).

- I. A. DAUDET : La dernière classe. – L'enfant espion. – Le siège de Berlin.
- II. A. DAUDET : La chèvre de M. Seguin. – Le curé de Cucugnan. – Le sous-préfet aux champs. – Le secret de Maître Cornille.

### Certificat d'aptitude pédagogique 1964

1. Pour les candidats de langue française, les textes suivants sont mis à l'étude :

*A. Littérature française :*

1. BALZAC : *Le Père Goriot* (éditions de poche ou autre).
2. P.-H. SIMON : *Celle qui est née un dimanche* (La Baconnière, Neuchâtel, 1952).

B. *Ouvrages pédagogiques* (pour les candidats qui choisissent cette forme d'épreuve écrite), au choix :

1. CRINER ROGER : *Caractérologie des instituteurs* (Puf, Paris, 1963) ou :
2. PILLER ALPHONSE : *Mgr Dévaud (1876-1942) et l'Ecole primaire fribourgeoise* (Editions Universitaires, Fribourg, 1956).

2. Für die deutschsprechenden Kandidaten :

A. *Deutsche Literatur* :

1. ERNST WIECHERT : *Die Majorin* (Ullstein Bücher, Nr. 283).
2. OTTO F. WALTER : *Der Stumme* (dtv Nr. 42).

B. *Pädagogik*, Werke zur Auswahl :

1. KARL MIERKE: *Konzentrationsfähigkeit und Konzentrationsschwäche* (Huber-Klett-Verlag, 1962) oder :
2. KURT SINGE : *Lebendige Lese-Erziehung* (Ehrenwirthverlag, München).

3. Pour tous les candidats : Programme limité :

A. *Géographie de la Suisse* :

Le Valais et le Tessin.

B. *Histoire suisse* :

*De 1515 (Paix perpétuelle) à 1648 (Traités de Westphalie).*

- Les luttes confessionnelles; leurs incidences politiques et sociales.
- Le passage de la politique d'intervention en Europe à la neutralité.
- L'évolution de la culture : de l'humanisme aux humanités.

## Brevet de capacité pour l'enseignement primaire 1963

Dans sa séance du 13 juillet 1963, au vu des résultats des examens, la Commission cantonale des études a décerné le brevet de capacité pour l'enseignement primaire aux candidats suivants :

Avec la mention *très bien* : M<sup>les</sup> Anne-Marie Blaser, de Langnau, à La Tour-de-Trême; Madeleine Bondallaz, de et à Nuvilly; Marie-Thérèse Buchs, de Bellegarde, à La Tour-de-Trême; Monique Chassot, de Vuisternens-devant-Romont, à Estavayer-le-Lac; Nelly Costa, de Mex, à Sion; Marie-Thérèse Cudré, de et à Autigny; Marie-Cécile Francey, de Montagny-les-Monts, à Sâles (GR); Yvette Grand, de Vuisternens-en-Ogoz; à Sugiez; Eliane Gremaud, d'Echarlens, à Fribourg; Jacqueline Liard d'Avry-devant-Pont, à Echarlens; Germaine Maillard, de La Rougève, à Gruyères; Elisabeth Mudry, de Lens, à Sion; Anne-Louise Murith, de Gruyères, à Bulle; Monique Oberson, de Maules, à Autigny; Ginette Pilet, de Villeneuve, au Locle,

Jacqueline Rossier, de Neyruz, à Fribourg; Monique Schwaller, de Luterbach, à Ponthaux; Georgette Studer, de Romoos (LU), à Echarlens; Edith Thiémard, de Massonnens, à Villargiroud; Hedwige Vallon, de Molondin, à Courgevaux; Vreni Dürrenmatt, de Guggisberg, à Müntschemier; Marie-Thérèse Girard, de Montagny-la-Ville, à Fribourg; Verena Kaltenried, de et à Kerzers; Marianne Lichti, de Signau, à Herzogenbuchsee; Suzi Rœthlisberger, de Trubsachen, à Fribourg; Vreni Ryser, de Lützelflüh, à Morat; Jeanne Vonlanthen, de St-Antoni, à Düdingen; Rita Vonlanthen, de Cordast, à Fribourg; Rose-Marie Vonlanthen, de Cordast, à Fribourg; MM. Marcel Collomb, de et à Saint-Aubin; François Duc, de et à Forel; Roland Emery, de Vuissens, à Fribourg; Werner Bula, de et à Galmiz; Otto Kolly, de Tinterin, à Liebistorf; Bruno Kästinger, d'Alterswil, à Rechthalten; Hubert Marchon, de Vuisternens-en-Ogoz, à Wünnewil; Paul Schneuwly, de Fribourg, à Heitenried; Marius Zosso, de St-Antoni, à Düdingen; Peter Rumo, d'Oberschrot à Düdingen; Eric Wassem, de Wahlern, à Salvenach.

Avec la mention *bien* : Jacqueline Chasset, de Corsier/Vevey, à Fribourg; Hélène Donzallaz, de Romont, à Fribourg; Cécile Christan, de Chandon, à Villars-sur-Glâne; Marthe Emmenegger, de Granges-Paccot, à Marly-le-Grand; Jeanine Genoud, de Châtel-Saint-Denis, à Bulle; Monique Glassey, de et à Nendaz (VS); Tünde Kisfaludy, de Nagybanya, à Fribourg; Fernande Magnin, d'Estavayer-le-Gibloux, à Fribourg; Monique Marmy, de Forel, à Lausanne; Nicole Morel, de Mézières, à Fribourg; Yolande Poggia, de Maggiorra, à Fribourg; Rose-Marie Raemy, de Planfayon, à Billens; Marie-Louise Robadey, de Lessoc, à Bulle; Marie-Rose Deiss, de Zeichen, à Fribourg; Nicole Haesler, de Berne, à Fribourg; Suzanne Schindler, de Rothenbach, à Bulle; Mireille Verdon, de Dompierre, à Fribourg; Agnès Voirol, des Genevez (JB), à Fribourg; MM. Hubert Carrel, de Torny-le-Grand, à Droggnens; René Demierre, de Montet (GL), à Vesin; Gilbert Gremaud, de et à Echarlens; Claude Zweilin, d'Arlesheim, à Payerne; Werner Schuwey, de et à Jaun; Roland Zwahlen, de Guggisberg, à Rechthalten.

Avec la mention *satisfaisant* : Jacqueline Banderet, de Vuissens, à Neyruz; Gilberte Gobet, de Sâles (GR), à Estévenens; Anne Liardet, de et à Estavayer-le-Lac; Gisèle Monney, de Cournillens, à Fribourg; Françoise Schænenberger, de et à Fribourg; Roland Chervet, de et à Nant-Vully; Michel Ducarroz, de Montbrelloz, à Bulle; Jean-Albert Favre, de et à Saint-Aubin; Charles Fragnière, de Gumeffens, à Estavannens; Gilbert Maillard, de La Rougève, à Saint-Martin; Francis Marro, de Planfayon, à Fuyens; Louis Oberson, d'Estévenens, à Vuadens; Bernard Repond, de Charmey, à Fribourg; Peter Helfer, de Lurtigen, à Salvenach; Markus Schmid, de Biel, à Fribourg.

En outre, la Direction de l'Instruction publique a décerné les brevets pour l'*enseignement des travaux manuels féminins* à : M<sup>les</sup> Monique Bochud, de Posieux, à Vuippens; Suzanne Chammartin, de Chavannes-sous-Orsonnens, à Fribourg; Christine Cudré-Mauroux, de Autigny, à Fribourg; Erika Furrer, d'Elsa (ZU), à Neuenegg; Gabrielle Giller, de Vuadens, à Fribourg; Thérèse Gutknecht, de Kerzers, à Fraeschels; Sylvia Keller, de Schlosswil (BE), à Zollikofen; Suzanne Michel, de Villarlod, à Düdingen; Noëlle Oberson, de Farvagny-le-Grand, à Fribourg; Lucie Panchaud, de Bottens, à Esmonts; Rose-Marie Perroud, de Villarimboud, à Fribourg; Marie-Pierre Puippe, de Bovernier (VS), à Saint-Maurice; Marie-Louise Rappo, de Bœsingen et Schmitten, à Brünisried; M.-Thérèse Zurkinden, de Düdingen, à Düdingen; Heidi Zwahlen, de Ruschegg (BE), à Murten.